

# 備考綜合資產負債表

於二零零三年十二月三十一日

	附註	二零零三年 千元人民幣	二零零二年 千元人民幣
<b>非流動資產</b>			
物業、機器及設備	12	99,440	85,295
商譽	13	258	543
產品開發成本	14	15,597	11,619
投資證券	15	400	200
<b>非流動資產總值</b>		<b>115,695</b>	<b>97,657</b>
<b>流動資產</b>			
存貨	16	21,485	16,174
應收交易帳款及票據	17	70,618	24,432
預付款項及其他應收款項	18	10,172	15,394
應收貸款		—	10,000
應收一名董事款項	32	—	19,160
現金及銀行存款	19	65,880	11,718
<b>流動資產總值</b>		<b>168,155</b>	<b>96,878</b>
<b>流動負債</b>			
應付一名董事款項	32	(2,136)	—
短期銀行借貸	20	(54,600)	(18,000)
長期銀行借貸—即期部分	24	(8,000)	—
其他借貸—即期部分	21	(30,900)	(31,700)
應付交易帳款及票據	22	(12,842)	(14,204)
應計費用及其他應付款項	23	(18,701)	(9,938)
政府津貼遞延收入—即期部分		(114)	—
<b>流動負債總值</b>		<b>(127,293)</b>	<b>(73,842)</b>
<b>流動資產淨值</b>		<b>40,862</b>	<b>23,036</b>
<b>資產總值減流動負債</b>		<b>156,557</b>	<b>120,693</b>
<b>非流動負債</b>			
長期銀行借貸	24	(28,000)	(41,000)
其他借貸	21	(5,270)	(270)
可換股債券	25	(37,151)	(37,151)
政府津貼遞延收入		(248)	—
<b>非流動負債總額</b>		<b>(70,669)</b>	<b>(78,421)</b>
<b>資產淨值</b>		<b>85,888</b>	<b>42,272</b>
<b>代表—</b>			
股本	26	101	101
儲備	28	85,787	42,171
<b>股東資金</b>		<b>85,888</b>	<b>42,272</b>

董事  
楊毅融

董事  
盧家華